



ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

උප්පැන්න ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය

பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்  
REGISTER OF BIRTHS

Registration B I  
(High Reg. P. & S.C.)\*  
12/78

අංකය } 7489  
இல. }  
No. } ★

නොමිලයේ නිකුත් කරන ලදී.  
கட்டணமில்லி வழங்கப்பட்டது  
Issued Free of charge

උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (110 වන පරිච්ඡේදය)  
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய்ய சட்டம் (அத்தியாயம் 110)

Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

දිස්ත්‍රික්කය } කොට්ඨාසය } කැමරා කාර්යාලය  
பெரும்பகுதி } பிரிவு }  
District } Division }

1. උපන් දිනය හා ස්ථානය பிறந்த திகதியும் இடமும் Date and place of birth <sup>1</sup>	වර්ෂ 2016 (දෙදහස් එකසිය) වූනි දහසක එක දින බන්තම රෝහල කැමරා	
2. නම பெயர் Name	සෝමිනි ආරච්චි ආචාරිසිංහ	
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Sex	පුරුෂ	
4. පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name <sup>1</sup>	සෝම සේනරත්න බුද්ධින මුනින ආචාරිසිංහ
	උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth <sup>1</sup>	1993-07-20
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth <sup>1</sup>	කැමරා රෝහල
	ජාතිය <sup>2</sup> சாதி <sup>2</sup> race <sup>2</sup>	සිංහල
5. මවගේ தாய் Mother's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name <sup>1</sup>	රෝසා ජෝන්සෝනලාල් ලොනි බෙනෙඩික්ට් ජෝන්සෝන
	උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth <sup>1</sup>	1997-03-14
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth <sup>1</sup>	කැමරා රෝහල
	ජාතිය <sup>2</sup> சாதி <sup>2</sup> race <sup>2</sup>	සිංහල
වයස வயது age		
6. මව්පියන් විවාහකද ? பெற்றோர் விவாகரம் செய்தவர்களா ? Were parents married ?	අවු - 19 මගී	
7. මුත්තා උපන්නේ ශ්‍රී ලංකාවේ නම් <sup>1</sup> பாட்டன் இலங்கைபிற பிறந்தால் ஆவர் <sup>1</sup> If grandfather born in Sri Lanka <sup>1</sup>	මුහුදේ සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் his full name මුහු උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் his year of birth මුහු උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் his place of birth } මොදුළි	

\* සහ<sup>2</sup> සහෝදර මුත්තා සහ මවුන්ගේ සහෝදරයන් සඳහා.  
[අතින් පිට බලන්න / மறு பக்கம் பார்க்க] P.T.O

<p>8. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ නොපැවැති ඉන්කා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්හෝ නම් ශ්‍රී ලංකාවේ තනතුරු ලබාගැනීමේදී පිළිගැනීමේදී කාමර පුද්ගලයන් ලබාගැනීමේදී පිළිගැනීමේදී 'If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's'</p>	<p>සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name</p> <p>උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் year of birth</p> <p>උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth</p>	<p>පියා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්හොයි</p>
<p>9. දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා දැනුම් දෙන්නාගේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න தகவலாளரின் முழுப் பெயரும் வசதியுடனும், என்ன முறைகளில் தகவல் கொடுக்கிறார் Informant's full name, residence and in what capacity he gives information</p>		<p>රණිත රජකිරිගේ ඩබ්ලිව් ජයවර්ධන 497, ඉළුරපාර, යම්බෝපොයාන (පිහා)</p>
<p>10. දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන தகவலாளரின் கையொப்பம் Informant's signature</p>		<p>16 වනවරින් ප්‍රකාශ ප්‍රකාශ වන බිඳවැටීමේ කාරණය විඳි 2016 (දෙදහසේ පාසයි)</p>
<p>11. ලියාපදිංචි කරන දිනය பதிவு செய்யும் திகதி Date of registration</p>		<p>ජීවි අරභය දින</p>
<p>12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන பதிவுකாரரின் கையொப்பம் Registrar's signature</p>		<p>වෛද්‍ය බිබිලිවි වී. චන් වික්‍රමආරච්චි</p>
<p>13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව දැනුමක් කරන ලද නම හෝ කලින් කලින් කලින් නම වෙනුවට අරභයේ යොදන ලද නම பதிவு செய்தபின் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த பெயர் Name inserted or substituted after registration</p>		
<p>14. 13 වැනි අංකයට දැනුමක් විස්තර කරනු ලබන පුද්ගලයාගේ නම හා එහේ දැනුම් දුන්නාගේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න பதின் மூன்றாவது வினாவுக்குத் தகவல் கொடுத்தவரின் பெயர் என்ன முறைகளில் தகவலைக் கொடுத்தார்? Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information</p>		
<p>15. නම දැනුමක් කිරීමේ හෝ වෙන නමක් යෙදීමේ හෝ දිනය හා දිනකින් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් කැණගේ අත්සන பெயரைப் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த திகதியும் பதிவு காரியகர்த்தா அல்லது பெரும் பகுதிய பதிவுகாரரின் கையொப்பமும் Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature</p>		

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උපපැනන හා මරණ (සංශෝධන) පනතෙන් සංශෝධිත උපපැනන හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනතේ (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගන්තියේ පිටිවීමක යටතේ මෙම පිටපත තිබුණු කරන ලද බවට සහතික කරමි.  
இந்தப் பிரதி 1975 ம் ஆண்டின் 41 ம் இலக்க சிறப்புகள், இறப்புகள், விவாகச் (திருத்தக்) சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறான சிறப்புகள், இறப்புகள், விவாக பதிவுச் செய் சட்டம் அந்தி. 110 பிரிவு II (அ) கீழ் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்படுகின்றது.

This copy is issued under the provisions of Section 11 A of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births, Deaths and Marriages (Amendment) Law, No. 41 of 1975.

වෛද්‍ය බිබිලිවි වී. චන් වික්‍රමආරච්චි  
වෛද්‍ය රෙජිස්ට්‍රාර්, පිහා  
කැපුමු පාසල  
දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / පිහා දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / රෙජිස්ට්‍රාර්.  
මෙහෙය පිටිවැටීමේදී මෙහෙයුම් කළ පදිංචි පදිංචි පදිංචි / මෙහෙය කළ පදිංචි පදිංචි පදිංචි.  
314, ඉළුර පාර, පිහා  
District Registrar / Adml. District Registrar / Registrar.

දැ. පු. - මෙම පිටපතකි කවර අන්දමක එකතු කිරීමක් හෝ වෙනසක් කිරීම දැනුම් දැනුම යනු වරදකි.  
குறிப்பு - இப்ப பிரதியில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்வது தண்டனக்குரிய குற்றமாகும்.  
Note - It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.

රා. සේ. පී. / ආ. ජේ. / O. S. S.